

Provincial Gazette Extraordinary

5971

5971

5971

Donderdag, 19 Desember 2002

Thursday, 19 December 2002

ngo-Lwesine, 19 kuDisemba 2002

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Ibhaliswe ePosini njengephephandaba

INHOUD

CONTENTS

IZIQULATHO

PROVINSIALE KENNISGEWING

PROVINCIAL NOTICE

ISAZISO SEPHONDO

Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998), soos gewysig: Tweede Wysiging van die bestaande Instellingskennisgewings vir Kategorie B en C munisipaliteite in die Provinsie.

Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), as amended: Second Amendment of the existing Establishment Notices for Category B and C municipalities in the Province.

uRhulumente weNgingqi: uMthetho oyilwayo wamaSebe ooMasipala, 1998 (uMthetho 117 ka-1998): ofundwa kunye Urhulumente weNgingqi: uKuhlonyelwa Kwe-Saziso sokuseka esesikho sooMasipala booDidi B no C KwiPhondo.

P.K. 472 Tweede Wysigingskennisgewing van die Sentraal Karoo Distriksmunisipaliteit (DC5) Instellingskennisgewing 2

P.N. 472 Central Karoo District Municipality (DC5) Second Establishment Amendment Notice 2

P.N. 472 Ukusekwa koMasipala wesiThili sase-Central Karoo (DC5) Isaziso-sihlomelo sokuseka 3

P.K. 473 Tweede Wysigingskennisgewing van die Munisipaliteit Laingsburg (WCO51) Instellingskennisgewing 4

P.N. 473 Laingsburg Municipality (WCO51) Second Establishment Amendment Notice 4

P.N. 473 Ukusekwa koMasipala weseLaingsburg (WCO51) Isaziso-sihlomelo sokuseka 5

P.K. 474 Tweede Wysigingskennisgewing van die Munisipaliteit Prins Albert (WCO52) Instellingskennisgewing 5

P.N. 474 Prince Albert Municipality (WCO52) Second Establishment Amendment Notice 6

P.N. 474 Ukusekwa koMasipala wesePrince Albert (WCO52) Isaziso-sihlomelo sokuseka 6

P.K. 475 Tweede Wysigingskennisgewing van die Munisipaliteit Beaufort-Wes (WCO53) Instellingskennisgewing 7

P.N. 475 Beaufort West Municipality (WCO53) Second Establishment Amendment Notice 7

P.N. 475 Ukusekwa koMasipala weseBeaufort West (WCO53) Isaziso-sihlomelo sokuseka 8

SCG
TE. CA

P.K. 472/2002

19 Desember 2002

WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998
(WET 117 VAN 1998)

TWEEDE WYSIGING VAN DIE SENTRAAL KAROO DISTRIKSMUNISIPALITEIT (DC5) INSTELLINGSKENNISGEWING

Uit hoofde van die gesag aan my verleen by artikel 16 van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998), soos gewysig deur die Wysigingswet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 2000 (Wet 33 van 2000), die Wysigingswet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 2002 (Wet 20 van 2002) en die Wysigingswet op Plaaslike Regeringswette, 2002 (Wet 51 van 2002), gee ek hierby kennis van die tweede wysiging van die Sentraal Karoo Distriksmunisipaliteit (DC5) Instellingskennisgewing, soos voorheen gewysig in Provinsiale Kennisgewing 691 gepubliseer in Buitengewone Provinsiale Koerant nr. 5645 gedateer 4 Desember 2000, op die voorwaardes wat in die Bylaag hiervan uiteengesit word.

Gedateer op hierdie 19de dag van Desember 2002.

JJ DOWRY, PROVINSIALE MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hakies dui skrappings uit bestaande bepalings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande bepalings aan.

BYLAAG

Wysiging van artikel 9 van die Hoofkennisgewing

1. Artikel 9 van die Bylaag van die Sentraal Karoo Distriksmunisipaliteit Instellingskennisgewing (hierna die Hoofkennisgewing genoem) word gewysig deur artikel 9 met die volgende artikel te vervang:—

“9. Die Distriksmunisipaliteit mag [nie enige] die volgende raadslede as voltydse raadslede aanwys [nie]:—

(a) die speaker, en

(b) lede van die uitvoerende komitee.”.

Kort titel en inwerkingtreeding

2. Hierdie Kennisgewing heet die Tweede Wysigingskennisgewing van die Sentraal Karoo Distriksmunisipaliteit (DC5) Instellingskennisgewing en tree in werking op die datum waarop die Raad hersaamgestel is ingevolge item 6 van Skedule 6A van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika Wysigingswet, 2002 (Wet 18 van 2002) saam gelees met artikel 29 van die Munisipale Strukturewet, soos gewysig.

P.N. 472/2002

19 Desember 2002

LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT 117 OF 1998)

THE CENTRAL KAROO DISTRICT MUNICIPALITY (DC5) SECOND ESTABLISHMENT AMENDMENT NOTICE

By virtue of the powers vested in me by section 16 of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), as amended by the Local Government: Municipal Structures Amendment Act, 2000 (Act 33 of 2000), the Local Government: Municipal Structures Amendment Act, 2002 (Act 20 of 2002) and the Local Government Laws Amendment Act, 2002 (Act 51 of 2002), I hereby give notice of the second amendment of the Central Karoo District Municipality (DC5) Establishment Notice, as previously amended in Provincial Notice 691 published in the Provincial Gazette Extraordinary no. 5645 dated 4 December 2000, on the terms set out in the Schedule hereto.

Dated this 19th day of December 2002.

JJ DOWRY, PROVINCIAL MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

SCHEDULE

Amendment of section 9 of the principal Notice

1. Section 9 of the Schedule to the Central Karoo District Municipality Establishment Notice (hereinafter referred to as the principal Notice), is amended by the substitution for section 9 of the following section:—

“9. The District Municipality may [not] designate [any] the following councillors as full-time councillors:—

(a) the speaker, and

(b) members of the executive committee.”.

Short title and commencement

2. This Notice is called the Central Karoo District Municipality (DC5) Second Establishment Amendment Notice and came into operation on the date the Council was reconstituted in terms of item 6 of Schedule 6A of the Constitution of the Republic of South Africa Amendment Act, 2002 (Act 18 of 2002), read with section 29 of the Municipal Structures Act, as amended.

P.N. 472/2002

19 ngoDisemba 2002

**UMTHETHO OYILOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT 117 OF 1998)**

ISAZISO SESITHATHU SOLUNGISO SEZICWANGCISO-ZIKHUNDLA KUMASIPALA WESITHILI SASESOMBINDI KAROO (DC5)

Ngokwamandla andigunyazisayo ngokwecandelo 16 lomthetho oyiMunicipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), ulungisiwe ngomthetho oyiLocal Government: Municipal Structures Amendment Act, 2000 (Act 33 of 2000), ngomthetho oyiLocal Government: Municipal Structures Amendment Act, 2002 (Act 20 of 2002) ulungisiwe ngomthetho oyiLocal Government Laws Amendment Act, 2002 (Act 51 of 2002), okuba ndenze isilungiso sesibini ngokubhekiselele kuMasipala weSithili saseSombindi Karoo (DC5). ISaziso sokuSeka izikhundla njengoko salungiswayo kwixa elingaphambili kwiSaziso sePhondo 691 esapapshwa kwiGazethi eyoNgezelelweyo yePhondo nguNomb 5645, yomhla we-4 kuDesemba 2000 nesandlaliweyo kule Shedyuli ilandelayo.

Umhla we-19 inyanga kaDesemba 2002.

JJ DOWRY, UMPHATHISWA WORHULUMENTE WEENQILA

INQAKU ELINIKA INGCACISO NGOKUBANZI:

[] Amagama abhalwe ngqindilili kwizibiyeli abonisa okushiyelelweyo wosungulo lomthetho osele umi.

_____ Imigca ekrwelele umgca ongqindilili ibonisa indawo ezifakelelweyo wosungulo lomthetho osele umi.

ISHEDYULI**Izilungiso zecandelo 9 kwiSaziso esiyintloko**

1. iCandelo 9 leShedyuli yeSaziso soCwangciso — zikhundla wesiThili saseSombindi Karoo (ekubhekiselelwe kuso kolu xwebhu njengeSaziso esingummiselo) liyalungiswa ngokufakela la magama alandelayo endaweni yala akhoyo:—

“9. uMasipala weNqila [akayi] kumisela [nawuphi] na uceba kwaba ceba balandelayo njengooceba abasisigxina:—

(a) isithethi, ndawonye

(b) namalungu ekomiti yesigqeba solawulo.”

Isihloko esifutshane nokuqalisa

2. Esi Saziso sibizwa ngokuba nguMasipala weSithili saseSombindi Karoo (DC5) iSaziso seSibini soLungiso lokuCwangcisa izikhundla nesaye sasebenza ngomhla apho uCeba waye wamiselwa kwakhona ngokwemimiselo yenqaku 6A loMgaqo-siseko womthetho oyiRepublic of South Africa Amendment Act, 2002 (Act 18 of 2002), ofundwa necandelo 29 lomthetho oyiMunicipal Structures Act njengoko ulungisiwe.

P.K. 473/2002

19 Desember 2002

WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998
(WET 117 VAN 1998)

TWEEDE WYSIGING VAN DIE MUNISIPALITEIT LAINGSBURG (WCO51) INSTELLINGSKENNISGEWING

Uit hoofde van die gesag aan my verleen by artikel 16 van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998), soos gewysig deur die Wysigingswet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 2000 (Wet 33 van 2000), die Wysigingswet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 2002 (Wet 20 van 2002) en die Wysigingswet op Plaaslike Regeringswette, 2002 (Wet 51 van 2002), gee ek hierby kennis van die tweede wysiging van die Munisipaliteit Laingsburg (WCO51) Instellingskennisgewing, soos voorheen gewysig in Provinsiale Kennisgewing 692 gepubliseer in Buitengewone Provinsiale Koerant nr. 5645 gedateer 4 Desember 2000, op die voorwaardes wat in die Bylaag hiervan uiteengesit word.

Gedateer op hierdie 19de dag van Desember 2002.

JJ DOWRY, PROVINSIALE MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hakies dui skrappings uit bestaande bepalings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande bepalings aan.

BYLAAG

Wysiging van artikel 9 van die Hoofkennisgewing

1. Artikel 9 van die Bylaag van die Munisipaliteit Laingsburg Instellingskennisgewing (hierna die Hoofkennisgewing genoem) word gewysig deur artikel 9 met die volgende artikel te vervang:—

"9. Die Plaaslike Munisipaliteit mag [nie enige] die speaker [raadslede] as voltydse [raadslede] raadslid aanwys [nie]."

Kort titel en inwerkingtreding

2. Hierdie Kennisgewing heet die Tweede Wysigingskennisgewing van die Munisipaliteit Laingsburg (WCO51) Instellingskennisgewing en tree in werking op die datum waarop die Raad hersaamgestel is ingevolge item 6 van Skedule 6A van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika Wysigingswet, 2002 (Wet 18 van 2002) saam gelees met artikel 29 van die Munisipale Strukturewet, soos gewysig.

P.N. 473/2002

19 Desember 2002

LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT 117 OF 1998)

THE LAINGSBURG MUNICIPALITY (WCO51) SECOND ESTABLISHMENT AMENDMENT NOTICE

By virtue of the powers vested in me by section 16 of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), as amended by the Local Government: Municipal Structures Amendment Act, 2000 (Act 33 of 2002), the Local Government: Municipal Structures Amendment Act, 2002 (Act 20 of 2002) and the Local Government Laws Amendment Act, 2002 (Act 51 of 2002), I hereby give notice of the second amendment of the Laingsburg Municipality (WCO51) Establishment Notice, as previously amended in Provincial Notice 692 published in the Provincial Gazette Extraordinary no. 5645 dated 4 December 2000, on the terms set out in the Schedule hereto.

Dated this 19th day of December 2002.

JJ DOWRY, PROVINCIAL MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

SCHEDULE

Amendment of section 9 of the principal Notice

1. Section 9 of the Schedule to the Laingsburg Municipality Establishment Notice (hereinafter referred to as the principal Notice), is amended by the substitution for section 9 of the following section:—

"9. The Local Municipality may [not] designate [any] the speaker [councillors] as full-time councillor[s]."

Short title and commencement

2. This Notice is called the Laingsburg Municipality (WCO51) Second Establishment Amendment Notice and came into operation on the date the Council was reconstituted in terms of item 6 of Schedule 6A of the Constitution of the Republic of South Africa Amendment Act, 2002 (Act 18 of 2002), read with section 29 of the Municipal Structures Act, as amended.

P.N. 473/2002

19 ngoDisemba 2002

**UMTHETHO OYILOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT 117 OF 1998)**

ISAZISO SESIBINI SOLUNGISO SEZICWANGCISO-ZIKHUNDLA KUMASIPALA WASELAINGSBURG (WCO51)

Ngokwamandla andigunyazisayo ngokwecandelo 16 lomthetho oyiMunicipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), ulungisiwe ngomthetho oyiLocal Government: Municipal Structures Amendment Act, 2000 (Act 33 of 2000), ngomthetho oyiLocal Government: Municipal Structures Amendment Act, 2002 (Act 20 of 2002) ulungisiwe ngomthetho oyiLocal Government Laws Amendment Act, 2002 (Act 51 of 2002), okuba ndenze isilungiso sesibini ngokubhekiselele kuMasipala waseLaingsburg (WCO51). ISaziso sokuSeka izikhundla njengoko salungiswayo kwixa elingaphambili kwiSaziso sePhondo 692 esapapshwa kwiGazethi eyoNgezelelweyo yePhondo enguNomb 5645, yomhla we-4 kuDesemba 2000 nesandlaliweyo kule Shedyuli ilandelayo.

Umhla we-19 inyanga kaDesemba 2002.

JJ DOWRY, UMPHATHISWA WORHULUMENTE WEENQILA

INQAKU ELINIKA INGCACISO NGOKUBANZI:

[] Amagama abhalwe ngqindilili kwizibiyeli abonisa okushiyelelweyo wosungulo lomthetho osele umi.

_____ Imigca ekrwelele umgca ongqindilili ibonisa indawo ezifakelelweyo wosungulo lomthetho osele umi.

ISHEDYULI

Izilungiso zecandelo 9 kwiSaziso esiyintloko

1. iCandelo 9 leShedyuli yeSaziso soCwangciso — zikhundla uMasipala waseLaingsburg (ekubhekiselelwe kuso kolu xwebhu njengeSaziso esingummiselo) liyalungiswa ngokufakela la magama alandelayo endaweni yala akhoyo:—

“9. uMasipala weeNqila [akayi] kumisela [nasiphi] na isithethi [ooceba] njengoceba abasisigxina.”.

Isihloko esifutshane nokuqalisa

2. Esi Saziso sibizwa ngokuba nguMasipala waseLaingsburg (WCO51) iSaziso seSibini soLungiso sokuCwangciso lwezikhundla nesaye sasebenza ngomhla apho uCeba waye wamiselwa kwakhona ngokwemimiselo yecandelo 6 loMgaqo-siseko womthetho oyiRepublic of South Africa Amendment Act, 2002 (Act 18 of 2002), ofundwa necandelo 29 lomthetho oyiMunicipal Structures Act njengoko ulungisiwe.

P.K. 474/2002

19 Desember 2002

**WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998
(WET 117 VAN 1998)**

TWEEDE WYSIGING VAN DIE MUNISIPALITEIT PRINS ALBERT (WCO52) INSTELLINGSKENNIGSEWING

Uit hoofde van die gesag aan my verleen by artikel 16 van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998), soos gewysig deur die Wysigingswet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 2000 (Wet 33 van 2000), die Wysigingswet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 2002 (Wet 20 van 2002) en die Wysigingswet op Plaaslike Regeringswette, 2002 (Wet 51 van 2002), gee ek hierby kennis van die tweede wysiging van die Munisipaliteit Prins Albert (WCO52) Instellingskennisgewing, soos voorheen gewysig in Provinsiale Kennisgewing 693 gepubliseer in Buitengewone Provinsiale Koerant nr. 5645 gedateer 4 Desember 2000, op die voorwaardes wat in die Bylaag hiervan uiteengesit word.

Gedateer op hierdie 19de dag van Desember 2002.

JJ DOWRY, PROVINSIALE MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hakies dui skappings uit bestaande bepalings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande bepalings aan.

BYLAAG

Wysiging van artikel 9 van die Hoofkennisgewing

1. Artikel 9 van die Bylaag van die Munisipaliteit Prins Albert Instellingskennisgewing (hierna die Hoofkennisgewing genoem) word gewysig deur artikel 9 met die volgende artikel te vervang:—

“9. Die Plaaslike Munisipaliteit mag [nie enige] die speaker [raadslede] as voltydse [raadslede] raadslid aanwys [nie].”.

Kort titel en inwerkingtreding

2. Hierdie Kennisgewing heet die Tweede Wysigingskennisgewing van die Munisipaliteit Prins Albert (WCO52) Instellingskennisgewing en tree in werking op die datum waarop die Raad hersaamgestel is ingevolge item 6 van Skedule 6A van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika Wysigingswet, 2002 (Wet 18 van 2002) saam gelees met artikel 29 van die Munisipale Strukturewet, soos gewysig.

P.N. 474/2002

19 December 2002

LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT 117 OF 1998)

THE PRINCE ALBERT MUNICIPALITY (WCO52) SECOND ESTABLISHMENT AMENDMENT NOTICE

By virtue of the powers vested in me by section 16 of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), as amended by the Local Government: Municipal Structures Amendment Act, 2000 (Act 33 of 2000), the Local Government: Municipal Structures Amendment Act, 2002 (Act 20 of 2002) and the Local Government Laws Amendment Act, 2002 (Act 51 of 2002), I hereby give notice of the second amendment of the Prince Albert Municipality (WCO52) Establishment Notice, as previously amended in Provincial Notice 693 published in the Provincial Gazette Extraordinary no. 5645 dated 4 December 2000, on the terms set out in the Schedule hereto.

Dated this 19th day of December 2002.

JJ DOWRY, PROVINCIAL MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

SCHEDULE

Amendment of section 9 of the principal Notice

1. Section 9 of the Schedule to the Prince Albert Municipality Establishment Notice (hereinafter referred to as the principal Notice), is amended by the substitution for section 9 of the following section:—

“9. The Local Municipality may [not] designate [any] the speaker [councillors] as full-time councillor[s].”.

Short title and commencement

2. This Notice is called the Prince Albert Municipality (WCO52) Second Establishment Amendment Notice and came into operation on the date the Council was reconstituted in terms of item 6 of Schedule 6A of the Constitution of the Republic of South Africa Amendment Act, 2002 (Act 18 of 2002), read with section 29 of the Municipal Structures Act, as amended.

P.N. 474/2002

19 ngoDisemba 2002

UMTHETHO OYILOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT 117 OF 1998)

ISAZISO SESIBINI SOLUNGISO SEZICWANGCISO-ZIKHUNDLA KUMASIPALA WASEPRINCE ALBERT (WCO52)

Ngokwamandla andigunyazisayo ngokwecandelo 16 lomthetho oyiMunicipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), ulungisiwe ngomthetho oyiLocal Government: Municipal Structures Amendment Act, 2000 (Act 33 of 2000), ngomthetho oyiLocal Government: Municipal Structures Amendment Act, 2002 (Act 20 of 2002) ulungisiwe ngomthetho oyiLocal Government Laws Amendment Act, 2002 (Act 51 of 2002), okuba ndenze isilungiso sesibini ngokubhekiselele kuMasipala wasePrince Albert (WCO52). ISaziso sokuSeka izikhundla njengoko salungiswayo kwixa elingaphambili kwiSaziso sePhondo 693 esapapshwa kwiGazethi eyoNgezelelweyo yePhondo enguNomb 5645, yomhla we-4 kuDesemba 2000 nesandlaliweyo kule Shedyuli ilandelayo.

Umhla we-19 inyanga kaDesemba 2002.

JJ DOWRY, UMPHATHISWA WORHULUMENTE WEENQILA

INQAKU ELINIKA INGCACISO NGOKUBANZI:

[] Amagama abhalwe ngqindilili kwizibiyeli abonisa okushiyelelweyo wosungulo lomthetho osele umi.

_____ Imigca ekrwelele umgca ongqindilili ibonisa indawo ezifakelelweyo wosungulo lomthetho osele umi.

ISHEDYULI

Izilungiso zecandelo 9 kwiSaziso esiyintloko

1. iCandelo 9 leShedyuli yeSaziso soCwangciso — zikhundla uMasipala wasePrince Albert (ekubhekiselelwe kuso kolu xwebhu njengeSaziso esingummiselo) liyalungiswa ngokufakela la magama alandelayo endaweni yala akhoyo:—

“9. uMasipala weeNqila [akayi] kumisela [nasiphi] na isithethi [ooceba] njengooceba abasisigxina.”.

Isihloko esifutshane nokuqalisa

2. Esi Saziso sibizwa ngokuba nguMasipala wasePrince Albert (WCO52) iSaziso seSibini soLungiso sokuCwangciso lwezikhundla nesaye sasebenza ngomhla apho uCeba waye wamiselwa kwakhona ngokwemimiselo yecandelo 6 loMgaqo-siseko womthetho oyiRepublic of South Africa Amendment Act, 2002 (Act 18 of 2002), ofundwa necandelo 29 lomthetho oyiMunicipal Structures Act njengoko ulungisiwe.

P.K. 475/2002

19 Desember 2002

WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998
(WET 117 VAN 1998)

TWEEDE WYSIGING VAN DIE MUNISIPALITEIT BEAUFORT-WES (WCO53) INSTELLINGSKENNISGEWING

Uit hoofde van die gesag aan my verleen by artikel 16 van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998), soos gewysig deur die Wysigingswet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 2000 (Wet 33 van 2000), die Wysigingswet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 2002 (Wet 20 van 2002) en die Wysigingswet op Plaaslike Regeringswette, 2002 (Wet 51 of 2002), gee ek hierby kennis van die tweede wysiging van die Munisipaliteit Beaufort-Wes (WCO53) Instellingskennisgewing, soos voorheen gewysig in Provinsiale Kennisgewing 694 gepubliseer in Buitengewone Provinsiale Koerant nr. 5645 gedateer 4 Desember 2000, op die voorwaardes wat in die Bylaag hiervan uiteengesit word.

Gedateer op hierdie 19de dag van Desember 2002.

JJ DOWRY, PROVINSIALE MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hakies dui skrappings uit bestaande bepalings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande bepalings aan.

BYLAAG

Wysiging van artikel 9 van die Hoofkennisgewing

1. Artikel 9 van die Bylaag van die Munisipaliteit Beaufort-Wes Instellingskennisgewing (hierna die Hoofkennisgewing genoem) word gewysig deur artikel 9 met die volgende artikel te vervang:—

“9. Die Plaaslike Munisipaliteit mag [~~nie enige~~] die volgende raadslede as voltydse raadslede aanwys [~~nie~~]:—

(a) die speaker, en

(b) lede van die uitvoerende komitee.”.

Kort titel en inwerkingtreeding

2. Hierdie Kennisgewing heet die Tweede Wysigingskennisgewing van die Munisipaliteit Beaufort-Wes (WCO53) Instellingskennisgewing en tree in werking op die datum waarop die Raad hersaamgestel is ingevolge item 6 van Skedule 6A van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika Wysigingswet, 2002 (Wet 18 van 2002) saam gelees met artikel 29 van die Munisipale Strukturewet, soos gewysig.

P.N. 475/2002

19 Desember 2002

LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT 117 OF 1998)

THE BEAUFORT WEST MUNICIPALITY (WCO53) SECOND ESTABLISHMENT AMENDMENT NOTICE

By virtue of the powers vested in me by section 16 of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), as amended by the Local Government: Municipal Structures Amendment Act, 2000 (Act 33 of 2000), the Local Government: Municipal Structures Amendment Act, 2002 (Act 20 of 2002) and the Local Government Laws Amendment Act, 2002 (Act 51 of 2002), I hereby give notice of the second amendment of the Beaufort West Municipality (WCO53) Establishment Notice, as previously amended in Provincial Notice 694 published in the Provincial Gazette Extraordinary no. 5645 dated 4 December 2000, on the terms set out in the Schedule hereto.

Dated this 19th day of December 2002.

JJ DOWRY, PROVINCIAL MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

SCHEDULE

Amendment of section 9 of the principal Notice

1. Section 9 of the Schedule to the Beaufort West Municipality Establishment Notice (hereinafter referred to as the principal Notice), is amended by the substitution for section 9 of the following section:—

“9. The Local Municipality may [~~not~~] designate [~~any~~] the following councillors as full-time councillors:—

(a) the speaker, and

(b) members of the executive committee.”.

Short title and commencement

2. This Notice is called the Beaufort West Municipality (WCO53) Second Establishment Amendment Notice and came into operation on the date the Council was reconstituted in terms of item 6 of Schedule 6A of the Constitution of the Republic of South Africa Amendment Act, 2002 (Act 18 of 2002), read with section 29 of the Municipal Structures Act, as amended.

P.N. 475/2002

19 ngoDisemba 2002

**UMTHETHO OYILOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT 117 OF 1998)**

ISAZISO SESIBINI SOLUNGISO SEZICWANGCISO-ZIKHUNDLA KUMASIPALA WASEBEAUFORT WEST (WCO53)

Ngokwamandla andigunyazisayo ngokwecandelo 16 lomthetho oyiMunicipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), njengoko ulungisiwe ngomthetho oyiLocal Government: Municipal Structures Amendment Act, 2000 (Act 33 of 2000), ngomthetho oyiLocal Government: Municipal Structures Amendment Act, 2002 (Act 20 of 2002) ngomthetho oyiLocal Government Laws Amendment Act, 2002 (Act 51f 2002) ukuba ndenze isilungiso sesibini ngokubhekiselele kuMasipala waseBeaufort West (WCO53). ISaziso sokuSeka izikhundla njengoko salungiswayo kwixa elingaphambili kwiSaziso sePhondo 694 esapapshwa kwiGazethi eyoNgezelelweyo yePhondo enguNomb 5645, yomhla we-4 kuDesemba 2000 nesandlaliweyo kule Shedyuli ilandelayo.

Umhla we-19nyanga kaDesemba 2002.

JJ DOWRY, UMPHATHISWA WORHULUMENTE WEENQILA

INQAKU ELINIKA INGCACISO NGOKUBANZI:

[] Amagama abhalwe ngqindilili kwizibiyeli abonisa okushiyiweyo wosungulo lomthetho osele umi.

_____ Imigca ekrwelele umgca ongqindilili ibonisa indawo ezifakelelweyo wosungulo lomthetho osele umi.

ISHEDYULI**Izilungiso zecandelo 9 kwiSaziso esiyintloko**

1. iCandelo 9 leShedyuli yeSaziso soCwangciso — zikhundla kuMasipala waseBeaufort West (ekubhekiselelwe kuso kolu xwebhu njengeSaziso esingummiselo) liyalungiswa ngokufakela la magama alandelayo endaweni yala akhoyo:—

“9. uMasipala weeNqila [akayi] kumisela [nawuphi] na uceba kwaba ceba balandelayo:—

(a) isithethi, ndawonye

(b) namalungu ekomiti yesigqeba solawulo.”.

Isihloko esifutshane nokuqalisa

2. Esi Saziso sibizwa ngokuba nguMasipala waseBeaufort West (WCO53) iSaziso seSibini soLungiso sokuCwangciso lwezikhundla nesaye sasebenza ngomhla apho uCeba waye wamiselwa kwakhona ngokwemimiselo yenqaku 6A loMgaqo-siseko womthetho oyiRepublic of South Africa Amendment Act, 2002 (Act 18 of 2002), ofundwa necandelo 29 lomthetho oyiMunicipal Structures Act njengoko ulungisiwe.